

CUENTO
por
MAURICE CARPENTER

LOBATO

Con tres semanas
y ya camina

El tío Roque tenía malas pulgas; eso lo sabían todos. Y no es que fuese mala persona, pero es que la vida le había vapuleado de lo lindo. Su niñez fué misera y pudo ir saliendo adelante a fuerza de trabajos y apuros. Logró reunir algún dinerillo, y a los cuatro o cinco años de volver del servicio mili-

donde había ido a cumplir unos encargos.

Las gentes del lugar no tardaron en dar con el cadáver del desgraciado, puesto que suponían bien el camino que habría debido seguir el hijo del tío Roque. Junto al muchacho, y al abrigo de un saliente de la roca, encontraron un bulto formado por

este sobre el animal era fulminante.

«¡Ladrón! — gritaba — ¡Si tienes mala sangre! ¡Si un día me comerás alguna oveja!... ¡Ya te daré a ti, «condenaos!»

En el fondo, el tío Roque quería a aquel perrazo, último ser viviente estrechado por los brazos del mozo; pero había también momentos en que le odiaba con toda su alma por haber sido capaz de ganar la batalla al río, mientras que su pobre hijo... Y si el muchacho no hubiese cedido aquella manta al perro... ¿se habría salvado? Cuando el tío Roque pensaba estas cosas sentía ganas de matar al animal, pero éste, con su mirada buena e inteligente, parecía adivinar los pensamientos de su amo y venía a acurrucarse a sus pies.

«Lobato», a causa de su aspecto, no era querido en el pueblo, y si no se le hostigaba era más bien por una cierta compasión hacia su dueño; pero no se le permitía nunca acercarse a otros rebaños ni a otros perros. En realidad, lo que «Lobato» inspiraba era miedo. Para los demás pastores, no era más que un lobo algo domesticado.

Pasaron varios años. El tío Roque siguió su triste vida, cuidando sus ovejas, y «Lobato» guardándolos a todos. De vez en cuando el perro hacía ligeras escapadas a la sierra, de donde volvía siempre con alguna que otra dentellada. La primera vez que escapó, nadie creyó que volvería ya; pero no fué así, y la gente se acostumbró a sus cortas escapatorias.

Llegó un invierno duro y largo. Los lobos merodeaban constantemente por los alrededores. Hubo que apriscar el ganado.

El tío Roque, como los demás, tenía a sus ovejas encerradas con «Lobato» en un aprisco situado a bastante distancia del pueblo. Todas las mañanas se encaminaba hacia allá el hombre para cuidar a los animales. Iba siempre con un poco de miedo de que hubiera escapado el perro, pues, a pesar de los años que llevaban juntos, e influido, más que nada, por lo que decía todo el pueblo,

su confianza en él no era plena. No obstante, allí encontraba diariamente al perro, que le recibía con tremebundos saltos y coletazos, agradeciéndole su visita.

Aquella mañana gris y fría, el tío Roque encontró en las proximidades del aprisco vellones de lana, rastros de sangre, y algunos metros más allá, una oveja despedazada. Le dió un vuelco el corazón e inmediatamente se le llenó el pecho de ira. Los pequeños troncos de árbol que atascaban la entrada, a guisa de puerta, yacían desparramados por aquí y por allá. Todavía más huellas de sangre...

«Este ha sido «Lobato» — dijo —, que ha dejado hacer a los lobos lo que han querido... ¡y hasta les habrá ayudado! ¡«Lobato», ven aquí! ¡Ahora me las vas a pagar!»

«Pero «Lobato», no acudía. «¿Tienes miedo, bandido? ¡Tengan razón! ¡Si tengo que matarte! ¡No eres más que un lobo!»

Entró decididamente en el aprisco esgrimiendo su garrrote, pero al momento que dó petrificado ante lo que veían sus ojos.

El pobre «Lobato» estaba tendido en el suelo, literalmente acribillado a dentelladas. De poco le había servido la carianca contra un enemigo tan superior como debía haber sido. Pelos y sangre de lobo, de auténtico lobo, se veían por todas partes. Unas pocas ovejas, asustadas, se acurrucaban contra un rincón. La lucha entre el perro y la fiera tuvo que ser terrible, espantosa. Al fin pudo la fiera.

La buena sangre de «Lobato» demostró al final que ojos de mirada noble no podían haber mentido nunca y que el animal había defendido con su vida lo que se le había confiado.

El tío Roque sintió ganas de salir corriendo para apalearlo a todo el pueblo, pero las piernas le flaquearon y cayó de bruces sobre el cuerpo de «Lobato» sollozando pedrón. Había perdido ya lo poco que le quedaba en este mundo... Lo demás, no le importaba.

(Dibujo de Enrique Segura)



PODRÍAMOS decir que esta niña — Kelly Faye — es una especie de niña prodigio de latetismo. Solamente tiene tres semanas y ya trata de caminar. Cuando Kelly tenía apenas tres días ya se sentó sola en su cunita y casi se puso en pie. Los médicos han visitado a tan extraña niña y han sacado películas y fotos de sus pinitos atléticos. Sus padres — naturalmente norteamericanos, así como esta Zapoteco en miniatura — están sumamente orgullosos de su hija prodigio.

HOY, 14 PAGINAS

tar se casó; pero envió al nacer su primer hijo. El niño fué creciendo con ayuda de unas y otras vecinas, y pronto empezó a secundar a su padre en las tareas de guardar el ganado ajeno.

Sin embargo, la desgracia se cernía sobre aquel pobre hombre, y así su hijo, cuando sólo contaba dieciséis años, pereció entre la nieve en un invierno rigurosísimo, mientras cruzaba la sierra al regresar de otro pueblo, s

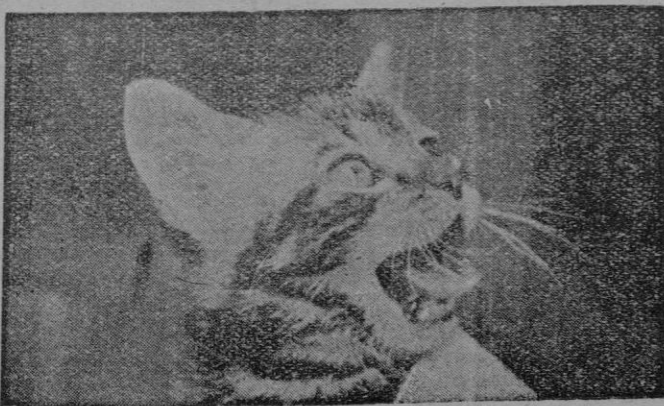
una gruesa manta de campo, igual que la tenía el chico, de cuyo interior salía un pequeño gemido. Los pastores desarrollaron la manía y vieron, a la temblorosa luz de las hachas, algo que se movía entre vellones de lana. ¡Santo Dios! ¡Si parecía un lobato!... Lo que no cabía duda era que el joven había tratado de preservarlo del frío cuando había tenido la precaución de envolverlo incluso entre vellones de lana.

Así, aquellas buenas gentes, aun con el odio que instintivamente sienten hacia los lobos, recogieron la manta y al animalillo con ella y entregaron todo al tío Roque. El animal, un cachorro fuerte y bonito, tenía todo el aspecto de un lobo, pero en su mirada había algo noble, algo que denotaba su bastardía.

El tío Roque recibió al bicho con una mezcla de cariño y repugnancia; no sabía bien qué hacer con él. El cura hizo indagaciones, y así se supo que el perro (pues se trataba de un perro) se lo habían regalado al hijo del tío Roque en el pueblo a donde fué por última vez. Era el único cachorro que habían dejado, por ser tan bonito, a una estupenda perra loba como producto de una escapada de esta a la montaña. Varios pastores la habían visto en compañía de un lobo... Así, pues, no cabía duda.

El tío Roque acogió con la natural reserva, aun después de conocer su procedencia. «Lobato», como le llamó desde un principio, fué creciendo a su lado, y cuando el perro, cediendo a algún recóndito instinto, hacía ademán de arrojarse sobre cualquiera de las ovejas del escaso rebaño que ahora poseía el tío Roque, la pedrada de

Corresponsales de lo pintoresco



DEMASIADOS GATOS EN INGLATERRA

En un país donde los perros son venerados casi como dioses la condición de los gatos no deja de ser desventajosa. Según una serie de cálculos hechos por el "Times", del 8 al 10 por 100, por lo menos, de la población felina de Inglaterra está integrada por gatos "sin domicilio". Sólo Londres cuenta con un mínimo de 260.000 gatos abandonados; otros expertos hablan de 500.000. Las diversas sociedades protectoras de animales son las primeras en declarar que hay demasiados gatos en Inglaterra. Solamente 8.000 "sin domicilio" han encontrado un nuevo hogar. El año pasado 200.000 desheredados tuvieron que ser matados.

Mejorando la forma de estas primeras casas, bastante feas, el arquitecto Noyes espera realizar la casa americana del porvenir. Ha aplastado el techo del hemisferio, haciendo unas aberturas que servirán de puertas y ventanas. El interior comprenderá una gran sala de estar, dos habitaciones y en el centro un bloque que integra-

POSIBLE SOLUCION DE LA VIVIENDA

El arquitecto americano Eliot Noyes es el apóstol de una nueva forma de construcción: la casa balón de cemento". Su edificación es extremadamente sencilla: se infla un hemisferio de materia plástica, reforzado por un varillaje metálico, y se reparte cemento sobre su superficie; una vez el cemento está seco, se desinfla el balón y la casa queda terminada. Los primeros prototipos han sido construidos por la Sociedad Airform y enviados a América del Sur, África y el Pakistán.

rán el baño, la cocina y la calefacción. El coste de esta casa no pasará de los 5.000 dólares.

Además, este tipo de casa es extensible; basta colocar a su lado un segundo balón uniendo los dos hemisferios por un pasillo. Noyes piensa construir así casa de campo.

SOLO CADA SEIS MESES En Akron, la señora Cloice Young denunció a su marido por cantar siempre que bebe, declarando que no podía soportar su voz. Cuando le preguntaron con qué frecuencia cantaba su marido, replicó tranquilamente: "Pues una vez cada seis meses."

LO SIENTO POR USTED En Pikeville, Yack Clements, encarcelado por robo, logró huir de la prisión del Condado, delando a su carcelero la siguiente nota: "Lamento causarle un disgusto, pero tengo que abandonar la ciudad."

LA JAPONIZACION DE NORTEAMERICA



PUES nosotros si creemos en la japonización de Norteamérica y no en la americanización del viejo ex-imperio del Sol Naciente. Vean si no como esta joven (y bella) mamá neoyorkina ha "inventado" este modelo tan japonés para llevar a su hijito de compras. La señora se llama Mrs. Lois Lignell, por si alguna madre mallorquina desea pedir el diseño de tan pintoresco modo de llevar los hijos a cuestras teniendo las manos libres



ESCRIBE NUESTRO CORRESPONSAL EN INCA

ESCRIBE EL CORRESPONSAL DE MANACOR

Inauguración de la plaza del General Sanjurjo

FUTBOL Y FIESTAS, únicos temas

Ayer en Inca se celebraron diferentes actos con motivo de la Fiesta de la Exaltación del Trabajo y como conmemoración de aquel 18 de Julio de 1936 en que España dió un golpe y marcó una pauta en la Historia Universal.

don Jaime Roig se ha llevado a término. En la plaza cuando la época sea propicia se plantarán árboles de diferentes clases para formar el jardín en proyecto. El importe de las obras es de 67.031 pesetas.

Este año habrá cosas nuevas como por ejemplo la exposición vitofílica que se celebrará en los salones del Circulo de Arte y Cultura y al que han prometido acudir los mas vitofílicos aficionados. Aunque no es nuevo, lo es casi una diada de tiro pichón en el que tomarán parte nuestras escopetas de reconocida fama en toda la isla.

Ahora ya solo se habla de cosas en Manacor: de fútbol y de las próximas fiestas patronales. De deporte, porque tras unos años e que la afición ha permanecido en estado de letargo parece ir despertando, poco a poco, ante la llamada de una directiva joven y briosa que quiere hacer muchas cosas. De todo ello, se les habla a Vds. en la página correspondiente. Aquí, hablaremos únicamente de fiestas.

Montany" de Selva, en la plaza General Godeo. A las 12'30 disparo de un gran castillo de fuegos artificiales, de los hermanos Frontera de Pótol, en la Avenida del Hospital. Ahora, a esperr unos días, en que ya podremos bucar de lleno en ese delicioso mar de las fiestas. Que les resulten agradables, es lo que cordialmente deseamos. EN PORTO CRI

ciendo boca ante las fiestas de San Jaime.

Por la mañana a las 8'15 en la iglesia parroquial se celebró una solemne misa rezada. Asistieron don Gabriel Campins, Alcalde, con el Ayuntamiento en pleno; el Teniente Coronel de la Guardia Civil señor Alonso; el Comandante de Infantería en representación del Teniente Coronel; el Juez de Primera Instancia señor Aznaez; el Jefe local del Movimiento camarada Simón Mestres; el Delegado Sindical Comarcal camarada Pedro Dupuy; el Delegado Comarcal del F. de J. camarada Tomás Cardeñas; representaciones de las Comunidades religiosas, de las fuerzas vivas de la ciudad y gran numero de fieles. Finalizada la función religiosa se rezó una Salve ante la cruz de los que ofrendaron su vida por España y la defensa de sus ideales espirituales y eternos y luego se les ofrendaron coronas de flores.

Hizo la bendición de la Plaza el Rdo. don Gabriel Buaedes, Ecónomo Arcipreste y seguidamente el Alcalde señor Campins descubrió la lápida como recuerdo del acto que en aquellos momentos se efectuaba y que decía: "Urbanización de la Plaza del General Sanjurjo bajo el Signo de Franco lo hizo el Movimiento Nacional Sindicalista el 18 de Julio de 1936". Seguidamente el señor Campins pronunció unas palabras referentes al significado del acto y al 18 de Julio.

Toros como siempre por todo lo alto y como mandan los cánones. Según afirmación gratuita de uno de los taurófilos mas competentes y enterados parece que el cartel lo formarán Chacarte el que en su pasada actuación arrancó olés hasta de las frías gradas del coo, Peláez y Jimeno. Además, los del Club Taurino inculcense con motivo de la inauguración oficial de su Peña quieren dar un festial taurino.

El programa ha sido publicado ya, y hemos podido comprobar que todos los rumores se han ido confirmando hasta cuajar en una espléndida realidad. En verdad, puede decirse que el Ayuntamiento ha querido ofrecer al pueblo este año las fiestas que se merece y de que carecía desde hacia bastantes. Mas variedad de números que los que se ofrecen, es difícil conseguirlo. Si recuerdan Vds. todo lo que se dijo en los avances que ofrecimos desde estas mismas columnas en pasadas crónicas, tendrán una idea completa de lo que van a ser las fiestas, ya que todo lo anunciado se ha ratificado con escrupulosa exactitud. Por si no lo recuerdan, ahí va el programa:

Hoy se celebra la festividad de la Virgen del Carmen. El gremio de pescadores, como todos los años ofrece a su Patrona un nutrido programa de festejos. Habrá solemnes funciones religiosas, procesión marítima con la sagrada Imagen, concierto por la banda municipal de Manacor y verbena. Un buen programa para ir haciendo boca ante las fiestas de San Jaime.

SOCIALES
Salió para Barcelona, de pasar una temporada de familiares, Fr. Sebastián O. P.
—Ha salido de viaje por versas capitales de Europa, industrial tabaquero argentino Sebastián J. Pascual, acompañado de su distinguida esposa Eleonora C. Talentón de Pascual.
—Guarda cama el Rdo. dro Bonain, Ecónomo de O. P.

ESPECTACULOS
Principal presenta "Rita pasión" y "El buen Sam".
Variedades, proyecta "Gla de asfalto" y "Traición".

A continuación en la Jefatura Local del Movimiento tuvo lugar un acto conmemorativo del 18 de Julio dándose lectura al mensaje del Gobernador.

FIESTEANDO

Una semana, cuatro días mas y día 30 y San Abdon y San Senén. Falta pues bien poco para irrumpir alegremente por nuestras calles los gigantes, cabezudos y chiquillería que dan por empezadas las fiestas. Falta poco para que los señores de la comisión de festejos y en especial don José Juan Garau, Presidente, puedan reposar con tranquilidad después de tanto atar y desatar cabos, y recibir casi seguro el parabien de los ciudadanos. Ahí, es que si no faltan los cálculos las fiestas de este año prometen ser de aupa y aunque el programa oficial no ha visto luz todavía, extraoficialmente se saben muchos pormenores y adelantos de lo que serán las fiestas.

Y ahora por bailables. Bailes regionales y bailes de los otros casi cada día, y conciertos a base de bien.

En cuanto a deportes no quedaremos mal. La tradicional carrera ciclista que casi cada año moviliza la participación de los mejores "routiers" de la isla y en cuanto a fútbol tendremos un buen programa ya que el campeón de campeones es de casa. Y al final fuegos artificiales.

Son, pues, cinco días, del 29 al 2 que los pasaremos lo mejor que podamos y que acabaremos con sueño atrasado. Nada, que este año San Abdon y compañero mártir San Senén van a disfrutar y presumir (presumir sin orgullo, que estaría mal en unos santos) de haberseles sido encargado el patronazgo de nuestra ciudad. ¡De pueblos como el de Inca da gusto ser patrón! ¡Qué carape!

NUEVO JEFE DE LA GUARDIA CIVIL

Hace ya días llegó a nuestra ciudad por haber sido designado para ocupar el cargo de Primer Jefe de la 24ª Comandancia de la Guardia Civil, el Teniente Coronel don Eduardo Alonso Quesada.

Aunque con algún retraso, por una lamentable omisión nuestra, nos ponemos a su entera disposición y le damos nuestra mas cordial bienvenida.

CARRERAS CICLISTAS

Esta tarde a las cinco y media en el recinto de la Hipica se celebrará una carrera ciclista patrocinada por la Delegación Sindical Comarcal de Inca con motivo del 18 de Julio.

Los premios a repartir suben la cantidad de dos m' pesetas y también se donarán cuatro hermas copas obsequio de nuestras primeras autoridades.

SOCIALES

En los pasados exámenes del Grado Superior del Bachillerato aprobó con nota de notable la encantadora señorita Coloma Morro Morro.

A la nueva bachiller nuestra felicitación. —Han llegado de Francia donde pasaron una temporada don Francisco Morro Salvá y esposa doña Margarita Morro Vallori. Sean Bienvenidos.

—Salieron para Ibiza con motivo de pasar unos días con sus familiares don Mariano Plantells y su hija María de las Nieves.

—El miércoles pasado día 15 después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica falleció a la edad de 80 años doña María Salas Llompard. A toda su familia hacemos patente nuestro mas sincero pésame.

—El hogar de don Bartolomé Fullana Pons y esposa doña María Monserrat Barceló mer se ha visto alegrado con el nacimiento de su primer hijo que se llamará José. Enhorabuena.

ESPECTACULOS
Teatro Principal "Juego de pasiones" y "La cadena invisible".
Mercantil y Novedades: "Casbah" y Pepe Conde.

LONAS
CURTIDOS Y CALZADOS
BALLESTER, 4

ESCRIBE NUESTRO CORRESPONSAL EN ARTA

Algo de lo que serán nuestras fiestas patronales

Dos semanas "crecidas" faltan para que nuestras Fiestas Patronales estén sobre nosotros, o nosotros sobre las Fiestas como guste el lector, pues, mientras duran las mismas, nos da la sensación de que somos nosotros que flotamos por encima de ellas, deleitándonos con los placer que su celebración nos depara. Pero, una vez transcurridas, todas las colisiones de nuestra extenuada existencia, las huellas del cansancio y la inercia que nos invade, son síntomas indestructibles que tienden a indicar que realmente son las fiestas que han montado "con todo su peso" sobre nosotros. Y máxime el presente año que por lo que hemos podido deducir de nuestro husmeo por los recovecos de la comisión organizadora, se presentan muy animadas y extremadamente interesantes. Además de lo que ya se considera tradicional, parece que las Autoridades están dispuestas a contentar a toda la afición deportiva ofreciendo unas nutritivas carreras de caballos, un interesante partido de fútbol, una brillante prueba de tiro de pichón y un emocionante circuito ciclista. Por lo que respecta a esta última prueba, el Ayuntamiento ha conferido un valioso trofeo y la apreciable cantidad de 1.500 pts. en premios, con las consiguientes primas espontáneas todo lo cual hará sin duda que la participación de corredores sea numerosa. Todo ello, de momento, es cuanto podemos adelantar a cuenta de nuestras fiestas.

sante trofeo. Fué ganado por el hábil tirador don Miguel Llaneras Carrió al conseguir eliminar a los nueve contrincantes que participaron en la misma.

Nuestra enhorabuena al vencedor.

FUTBOL

Sallista 2 — Artá 2

Cuando se trata de los partidos parse en demasia del resultado. Indiscutiblemente es 2-2, o al menos así ha sucedido en los tres últimos partidos disputados en Inca; si bien en el que comentamos, teniendo en cuenta el excelente juego practicado por nuestros muchachos, y los dos goles anulados, el Artá se había hecho acreedor a la victoria.

En el primer cuarto de hora marca el Artá por mediación de Salas y en una fuerte reacción local se establece el empate. En las postrimerias de la primera parte el artanense Bisbal deshace la igualdad, logrando el Sallista en una ráfaga de excelente juego, mediada la segunda parte, el definitivo empate a dos tantos. Los últimos minutos del partido fueron un insistente forcejeo de ambas delanteras sin lograr el apetecido fruto.

NATALICIOS

En Madrid dió a luz felizmente a un robusto niño, al que se ha impuesto el nombre de Jaime, la señora doña Eduarda Vega, esposa de nuestro paisano y amigo don Jaime Nadal Nadal.

Felicítamos efusivamente a los esposos.

ESPECTACULOS

Teatro Principal. — "Cerco de fuego" y "La Corona de Hierro".
Oasis Cinema. — "Un cuerpo de mujer" y "El enemigo de las mujeres".
Campo "Es Cos". — A las 6 de la tarde, Aguila La Puebla-Artá. El Eco del Pueblo

Los planos de la plaza inaugurada fueron trazados por el Arquitecto Municipal don José de Oleza bajo cuya dirección y ayudado por el aparejador municipal

Lo que tambien queremos exteriorizar es el deseo vehemente, casi unánime, de que se importe una renombrada orquesta, como la del Regimiento de Infantería de Marina, Santa Cecilia de Porreras, etc. para que podamos saborear un seleccionado concierto como hace años nos fué dable presenciar. Algo se dice de ello, pero tenemos que se quede con el propósito solamente.

TIRO AL PLATO

El pasado domingo en el campo de "Es Cos" tuvo lugar una competitiva prueba de tiro al plato en la que se disputaba un intere-

ESCRIBE EL CORRESPONSAL DE LA PUERTO RICO

Labor del magnífico Ayuntamiento

NUEVA PUBLICACION

Por el Magnífico Ayuntamiento de esta Villa ha empezado a publicarse un Boletín quincenal de información municipal, donde van reseñadas diversas circunstancias de sumo interés local para el mejor conocimiento y la adecuada publicidad de los interesados.

Nuestra enhorabuena al Magnífico, si bien haciendo votos para que tal Boletín vaya mejorando en cuanto a edición hasta lograr colocarse a la debida altura y conveniente consonancia con el continuo progresar de la Villa.

CAMPANA ANTIRRABICA

Nuestras Autoridades, con loable celo, han continuado con todo rigor la general campaña antirrábica, en prevención de todo posible accidente.

MEJORAS URBANAS

Han sido construidas aceras en las calles Lluch, Escuela y San Jaime; mientras que se ha procedido al asfaltado de trozos de las calles Lluch, Escuela, Asalto, Goleta e Iglesia, en cumplimiento del Plan preparatorio sugerido por nuestro Excelentísimo Sr. Gobernador Civil.

AZULEJOS

Parece ser que el Colegio local de Enseñanza Media tiene en proyecto —a poco que se le ayude— un segundo y definitivo paso en su brillante carrera ascendente. Esperamos, y es de desear suceda así, no falte la ayuda precisa, ni se le regateen medios, pues bien se le merece la Institución después de tantos triunfos obtenidos y en especial, últimamente, en los exámenes extraordinarios de Bachillerato.

Todo ello, a la fuerza —y aunque hubiera alguien obcecado que no quisiera verlo— rinde valiosos frutos para nuestra querida Villa.

También parece que hay muchas probabilidades salga a luz dentro de breve plazo una publicación quincenal con grandes aspiraciones y con afán de recoger las noticias nacionales, internacionales y locales de mayor interés; con redacción de documentos antiguos para la Historia local.

Y que dentro de poco se organice un concurso para encontrar el nombre que mejor cuadre a tal revista. ¡Oído al parche, pues! Por-

que lo exige la Villa: Para car y encauzar ansias dignas para que sirva de ventanilla para a lo externo y publicación informativa para nuestros residentes residenciados lejos de su natal.

FIESTAS DE SAN JAIME. Aunque no existieran concretas, corriase la voz de este año no tendríamos toros el Consistorio, que quiere a la letra la pauta que se en su día, ha decidido, podía menos de suceder, este festejo figure como número programa de fiestas de hospital.

Si hay aficionados, en la lidad, a tal clase de novillero que sea, pueden sentirse felices, más que satisfecitos, daderamente complacidos.

Un grupo de aficionados de cel. de esta localidad, que éxitos han sabido cosechar en nuestras salas y en exposiciones de fuera, están organizando una exposición que formará parte del programa de festejos del día 18 de Merceñ. por su acendrado firme afición y por la clase de obras, el aplauso general y el mo tiempo el apoyo económico de nuestras casas comerciales, que crear unos premios como galardones de quienes más los hayan merecido.

DE ENSEÑANZA

Han merecido la nota de aprobado en el examen realizado la obtención del Certificado de Estudios Primarios, los alumnos siguientes, preparados por la demita Soler: Benito Crespo, Antonio Socias Gomila, Juan pl Serra, Juan Terrasa Comas, Antonio Comas Gost, Antonio Gomila, Lorenzo Cladera, Antonio Mir Seguí, Martín Socias, Francisco Cantallops, Juan Ferrer Mateu, Miguel ras Serra, Andrés Serra, Bartolomé Bennasar Socias, cinto Llabrés Socias, a cuales damos nuestra mas sincera felicitación, haciéndola extensiva a sus familiares.

Felicitamos asimismo a nuestro particularmente a Miguel Soler Serra, que tanto celo trabaja en pro cultura de nuestra juventud.

Palma - Valldemosa - Playas de Sóller
EN AUTOCAR, REGRESO EN FERROCARRIL ELECTRICO
Precio 36 pts. informes: Ferrocarril de Sóller. Telef. 2200

MOTORES DIESEL
MATAJAS
INDUSTRIA - MARINERIA - AGRICULTURA
Toda clase de potencia
Arranque en frío
Representante exclusivo en las Baleares
VICENTE MOLINER OLIVER
Carretera Manacor, 212 - Casablanca
Apartado correos 254

A Través de la ISLA

Corresponsal en SANTANYI
rama de las fiestas patronales

Fiestas populares en Muro

PROGRAMA oficial de las fiestas populares patrocinadas por el Magnífico Ayuntamiento, que han de celebrarse en esta villa los días 24, 25 y 26 de Julio.

de música de Infantería
A las 22.—Monumenta. Verbenas en el local de la Plaza del Pintor Bernareggi.

Programa religioso
Día 24
A las 21.—Completas solemnes con asistencia de las Autoridades y Jerarquías del Movimiento.

ONOMASTICAS
Mañana lunes, día 20 celebrará su fiesta onomástica la supática señorita Margarita Amengual. Le deseamos un sin fin de felicidades y que pase un día muy feliz en compañía de sus padres amigos y demás amistades.

El sábado día 25, festividad de San Jaime Apóstol, también tendrán su día de fiesta el Juez Comarcal sustituto, don Jaime Bonet y el Director de la Escuela Nacional Graduade L'ños, señor Prchens Mas. Reciban nuestra más cordial y emotiva felicitación.

TRASLADOS
A sdo destinado a Gerona el hasta ahora Teniente local de la Guardia Civil don Juan Barceló.

Día 25
Pasacalle por las Verbenas y Dimonies, haciendo de las típicas «joies».

Día 26
Carreras infantiles y premios.

Día 27
Concierto musical a la Banda local.

de ganado en la forma tradicional, con los siguientes premios:

Carreras para niños niñas y mozos, premios variados.

Carreras de velocidad exclusiva para vecinos de esta villa: un pollo y 100 ptas. para el primero y 50 ptas. al segundo.

Carreras de velocidad libre para todo corredor: un pollo y 100 ptas. al primero y 50 ptas. al segundo.

Carrera de ganado asnal con premios apropiados.

Carreras de ganado mular, con 70 ptas. y un morrión al primero; 30 ptas. al segundo.

Carreras de potros y potranzas con 100 ptas. y unas herraduras al primero y 75 ptas. y una almohaza-fregador para el segundo.

Grandiosa carrera de caballos con los siguientes premios: Primero 200 ptas y una cadena; segundo 100 ptas. y un cabastell y tercero 50 ptas.

A las 18.—Extraordinario partido de fútbol en el campo de «Son Font», entre el titular de esta villa y un equipo de categoría nacional disputándose una Copa-Trofeo donada por el Magnífico Ayuntamiento.

A las 20.—Concierto en la Plaza Mayor por la Banda «Unión Artística Murense».

A las 23.—Extraordinaria Verbenas amenizada por las orquestas «Ceylán» y la famosa «Leaders» de Valencia.

Día 26
A las 13.—Carreras en «Es Cos» con los mismos premios que el día anterior, a excepción de los dos en metálico.

A las 18.—Grandiosa novillada con caballos en la Plaza de Toros «La Monumental».

A las 20.—Concierto musical a cargo de la Banda «Unión Artística Murense».

A las 23.—Animadas Jotas y Boleros al son de gaita y tamboril, con premios a metálico a las parejas concursantes con atavío regional.

NOTAS.—Primera: La Comisión se reserva el derecho de alterar el programa si las circunstancias así lo aconsejaren, dando cuenta a la autoridad.

Segunda: Todas las carreras en que no se presenten en la meta un número mayor de tres corredores serán suspendidas.

Tercera: En las carreras ciclistas las dudas que se presenten serán resueltas con arreglo al vigente Reglamento de la U.V.E.

Se ruega al público en general guarde el debido orden y compostura.

Como de costumbre habrá servicio extraordinario de tranvías y autobuses.

ESCRIBE EL CORRESPONSAL DE ALCUDIA

Rina Celi y Carlos Manuel en el Puerto de Alcudia

Esta noche actuará en el Campo Tenis del Puerto de Algaida, la estrella cinematográfica Rina Celi el gran crooner internacional Carlos Manuel y un buen conjunto de atracciones en el que destacan la bailarina acrobática Yolanda Mark y la canzonetista Paquita Escrivá así como la orquesta de moda Bahía. La pista ofrecerá un brillante aspecto, gran iluminación, ambiente distinguido, esmerado servicio de bar y una velada imborrable.

mas de preparación para la celebración de las fiestas del Santo Cristo, estando ultimados los programas de actos a celebrar. Tanto los civicos como religiosos serán verdaderamente extraordinarios. se habla de toros, Compañía de Variedades, Fuegos Artificiales, folklore y sobre todo de un interesantísimo partido de fútbol entre el equipo local y el potente Constancia que ofrecerán una tarde de emoción continua.

DEPORTES

F. J. Alcudia 7 — Llubí 1
Otra victoria de nuestro equipo que hace rejuvenecer los ánimos a los aficionados al balonpié. El partido fué jugado dentro una perfecta corrección y con gran deportividad, venciendo los alcudieneses por mayor codicia y voluntad en el juego, pues pusieron de si cuanto tuvieron los bravos muchachos del Frente de Juventudes, siendo coronado su esfuerzo con la honrosa victoria de 7-1.

RESTABLECIDOS
Después de una delicada operación quirúrgica y largo tiempo de guardar cama, se ha restablecido completamente nuestro buen amigo don Juan Ramón. Nos alegramos.

También se encuentra restablecido de la enfermedad sufrida últimamente nuestro buen amigo D. Antonio Nicolau. Nos congratulamos.

NECROLOGICA

Ha fallecido en avanzada edad don Sebastián Ginart. Enviamos nuestro pésame a sus familiares.

ESPECTACULOS

Fútbol. — A las 6 final copa local F. J. Pinar—Alcudia.
Campo Tennis. — A las 10,30 noche baile y atracciones con Rina Celi, Carlos Manuel y la orquesta Bahía.

Salón Moderno. — «Tambores lejanos» y «Vive si te dejan».

18 DE JULIO

En el día de ayer se conmemoró con toda solemnidad el aniversario del Alzamiento del Movimiento Nacional y la Exaltación del Trabajo.

Por la mañana en la iglesia parroquial tuvo lugar una misa y ofrenda de corona de laurel a los caídos por la Cruzada a la que asistieron las Autoridades locales y gran número de camaradas y trabajadores.

Brandy "Espléndido" Siendo GARVEY es exquisito

AL LEVANTAR LA CAPSULA ENCONTRARA UN DISCO NUMERADO

En cada uno de estos discos va impresa una letra de las que componen la palabra

Espléndido

Nombre que distingue a este magnifico Conac de la Casa.

GARVEY

BODEGAS DE SAN PATRICIO JEREZ

500 ptas

Así corresponde la Casa GARVEY a quienes demuestran mayor interés en la venta de su COÑAC ESPLÉNDIDO (Patente de Invención Económico-Comercial N.º 198.352)

Almacenes CASA RIBAS
San Nicolás, 14 y 16
CERRADO LOS DIAS 18 FIESTA E. T. y 19 JULIO.
DEL PATRON DE LA CASA, SE TRASLADA A LOS DIAS LUNES 20 y MARTES 21 LA TRADICIONAL BARATURA CON DESCUENTOS EN TODOS LOS ARTICULOS

Almacenes Fuster
San Miguel, 11-Teléfono 3117
EMPIEZA PROXIMO LUNES TRADICIONAL LIQUIDACION TEJIDOS VERANO DESCUENTOS GENERALES hasta 50-60 y 70 % descuentos APROVECHE NUESTRA OFERTA ESPECIAL solo por BREVES DIAS

Nylon suizo	de 150 ptas. a 110 ptas. mt.
Sedas naturales	de 190 ptas. a 130 ptas. mt.
Batistas suizas	de 80 ptas. a 40 ptas. mt.
Batista estampada	de 40 ptas. a 25 ptas. mt.
Fruncidos novedad	de 25 ptas. a 15 ptas. mt.
Vichys fantasia	de 30 ptas. a 15 ptas. mt.

Estampados Miami 4 mts. 40 ptas.
LAS MEJORES CALIDADES A LOS MEJORES PRECIOS

Toldos ISERN
Desde hace una ininidad de años ha sido una constante preocupación el sistema de toldos a instalar en los comercios, para preservar de sol las mercancías expuestas a fin de evitar dichos males se venían instalando toldos simples o cortinas en muchos casos antiestéticos y que desentonaban con la decoración de las fachadas.

En vista de ello, la CASA ISERN en un continuo esfuerzo de superación dedica la máxima atención y estudio nuevos procedimientos y hoy después de un sin fin de estudios técnicos y prácticamente presentarse, cuya fabricación ofrecemos con toda garantía para dar realce a sus proyectos y presupuestos sin compromiso

CASA ISERN
J. Anselmo Clavé, 15

Atravesando la ISLA

ESCRIBE NUESTRO CORRESPONSAL EN CAMPOS

El "Club Lube" instituye un trofeo en recuerdo de nuestro paisano Pedro Cáffaro

"El Club Lube", la pujante sociedad deportiva palmarésana, que cuenta con una maravillosa revista mensual para sus asociados, ha instituido para estímulo de todos los aficionados a la pesca submarina, el preciado "Trofeo Pedro Cáffaro", que todos los años se disputará en aguas de Mallorca, en recuerdo y homenaje al primer mallorquín que practicó la modalidad de pesca submarina con arpón, en aguas isleñas.

Nosotros que conocimos y tratamos en la intimidad a Pedro Cáffaro, sabemos de la caballerosidad y hombría de bien de ese pundonoroso deportista, desaparecido en plena juventud, víctima de una delirante intervención quirúrgica que le llevó al sepulcro, privándonos para siempre de aquellas proezas náuticas que tan alto supo poner, en todos los sitios que actuó, el nombre señero de Campos del Puerto.

Nuestro paisano, inició sus primeros escarceos náuticos en aguas de La Rápita, allá por el año 1932, maravillado ante las proezas de aquellos pescadores japoneses que sin otra arma que un sencillo arpón y nimbador de un espíritu arrojado y valiente, rayano casi al paroxismo innato de los hijos del Celeste Imperio, maravillaron a todos los mallorquines con la pesca y captura de aquellos fenomenales meros, casi desconocidos hasta entonces por nosotros los isleños.

La risueña geografía de nuestro dilatado litoral, lo mismo que el fondo del mar, de transparentes y azuladas aguas, no tenían secretos para Pedro Cáffaro, por haberlas rubricado ya buceando miles de veces, durante sus prolongadas estancias en La Rápita.

Sería un loable acierto que nuestro Ayuntamiento tomara el acuerdo de dar el nombre de Pedro Cáffaro a una calle de Ca'n Mandana, toda vez que nuestro dilatado litoral, con sus innumerables edificaciones ya numeradas, pero con las calles sin nombre, lo cual constituye un constante apuro para el cartero peatón de La Rápita durante los meses de afluencia veraniega, ya que la correspondencia tiene que ir únicamente con el nombre del destinatario, por no haber hasta el presente vía alguna oficialmente roturada.

Los barrios de Ses Covetes, Son Duri, La Rápita y Ca'n Mandana con sus modernas calles, sería un notable acierto que las rotularan con bonitos y eufóricos nombres de cosas de la mar y motivos náuticos con los cuales saldría ganando enormemente nuestra Riviera local.

El Ayuntamiento tiene la palabra.

FIESTA DE LA EXALTACION DEL TRABAJO

Para solemnizar el 18 de Julio, Fiesta de la Exaltación del Trabajo, tuvieron lugar en esta población en el día de ayer, diferentes actos conmemorativos como recuerdo a tan gloriosa efemérides.

En la fachada de nuestro Ayuntamiento — 17 años después de iniciarse el Movimiento Nacional — han sido colocadas las banderas de Falange y la del Requeté, que juntamente con la enseña Nacional, formarán la trilogía veneranda, los días de gran fiesta y Gala Nacional.

A las ocho y media de la mañana con asistencia de las Autoridades, y banda de música, tuvo lugar en la iglesia parroquial una solemne misa en sufragio de los que dieron su vida por la Patria. Después de la ceremonia religiosa, las autoridades, después del rezo de un Padrenuestro y el canto del Cara al sol, ofrendaron coronas de laurel y ramos de flores al pie de la Cruz de los Caldos.

Seguidamente la comitiva se trasladó a la incipiente Ronda número 10, que nuestro Ayuntamiento le ha dado el nombre del Rey Jaime II, en recuerdo al fundador de Campos, saldando una deuda de gratitud con dicho monarca la fidelísima villa camponense, verificándose la inauguración de tan vital avenida, que en-

laza la calle de La Rápita con la del Ferrocarril, frente a la Estación.

También fue bendecido el coche mortuorio, que desde el primer día del año presta servicio en Campos, correspondiendo estas obras, al Plan Trienal ordenado por el Excmo. señor Gobernador Civil de Baleares.

Después de dichos actos tuvo lugar en el Ayuntamiento una recepción oficial siendo obsequiados las autoridades y asistentes con una copa de vino español, brindándose por la grandeza y prosperidad de España.

Durante la mañana, de fiesta absoluta, la banda de música recorrió las calles de la población en animado pasarelle, realizando una fiesta digna de ser celebrada y reverenciada por todos auténticos patriotas, ya que constituye hito indeleble en los fastos de la historia contemporánea española.

A las 7 en la Plaza de la Cruz, fue leído desde una tribuna levantada para tal objeto el Mensaje del Jefe Provincial de la Falange, pronunciando bellos parámetros, habló el Delegado del F. de J. y el Secretario de Falange ensalzando la festividad del 18 de julio, y los tangibles beneficios obtenidos en nuestra Patria en defensa del orden, la Civilización y la Cultura, a través de diecisiete años de servicio, a la mayor gloria de Dios y de España, siendo todos los oradores grandemente aplaudidos.

Al final, la agrupación folklórica local "Aires del Pla" deleitó con un recital de bailes y canciones típicas, al numeroso público congregado, culminando la fiesta con una suelta de globos y cohetes que hicieron la delicia de niños y mayores, siendo el broche precioso a tan histórica y trascendental efemérides.

PESCA SUBMARINA EN LA RAPITA

Para hoy a las 10, y organizado por el Circulo Cultural, tendrá lugar en aguas de La Rápita, una gran diada deportiva con la celebración del "IV Gran Concurso de Pesca Submarina" (2.ª prueba puntuable para el Campeonato de Baleares).

A dicha prueba tienen anunciada su participación la mayoría de aficionados de la isla a tan bello y viril deporte.

Han sido ofrecidos una infinidad de trofeos, destacando una copa del Presidente Honorario del Circulo, don Mateo Mas; Copa del Circulo Cultural; Copa del Ayuntamiento; Copa Bar Ventura; Copa Trofeo Callicida Sport; Copa Osborne; además de diferentes medallas y otros obsequios ofrecidos por la Casa Beltrán de Palma, que serán disputadas en tan popular Concurso.

A las diez y media de la mañana habrá unas interesantes cucañas marítimas y suelta de patos al agua.

Por la tarde, a las 4, tendrá lugar la "II Jink a ma Motorista",

habiéndose ofrecido una copa el Circulo Cultural y otra el Bar Ca'n Punta, para los dos primeros puestos, amén de tres medallas ofrecidas por el Delegado de Deportes del Circulo, otra del Circulo y de Foto Amer.

A las cinco y media habrá la "3.ª Gran tirada al Plato", disputándose para los primeros puestos, una copa y medalla del Circulo Cultural; Copa y medalla del Presidente de la Sociedad de Cazadores; y otro interesantes premios, ofrecidos por diferentes comercios de la localidad.

La animación y el entusiasmo que reina en los medios deportivos locales es enorme, augurándose para hoy, en La Rápita, una extraordinaria afluencia de público, que hará vivir en nuestra estación veraniega una jornada inolvidable de deportividad, ya que el programa es completísimo y difícil de superar.

NUEVO BACHILLER

Con brillantes notas ha aprobado el Examen del Estado, preparado por el Colegio de Enseñanza Media de esta población "Fray Juan Ballester O. C.", el aplicado joven don Juan Puigserver Veny, hijo del funcionario del Juzgado de Paz de esta villa don Juan.

Nuestra enhorabuena.

SUNER ENTRE NOSOTROS

Se encuentra en el Bañero de San Juan de la Font Santa, tomando un turno de baños en dicha estación, el jugador de fútbol del C. D. Valencia, Suñer.

LLEGADOS

Para disfrutar las vacaciones de verano ha llegado a esta población, procedente de Barcelona, nuestro amigo y paisano el abogado y Licenciado en Filosofía y Letras don Antonio Garau Martí.

También se encuentra entre nosotros para disfrutar las vacaciones nuestro paisano y amigo don Julián Obrador Moll, Maestro Nacional de Aitona, Lérida.

Sean bienvenidos.

CINES

Los cines locales, en función de tarde y noche, proyectarán en el día de hoy el siguiente programa cinematográfico.

Albor. — "La esfinge Maragata" y "Encuentro en la Ciudad" y No-Do.

Moderno. — "Mi mula Francis", "Canta y no llores" e Imágenes.

M. R. A.

NEVERAS CASA ISERN

A. Clavé, 15

CON ESCASA DIFERENCIA

de precio sobre los motores a gasolina puede usted obtener un motor a gas-oil marca "JOS-MAN" desde 4 a 15 HP. Existencias en recambios para motores Vallino, Moessa y Vellino B. Socias. Calle Ancha 67-Teléfono 19. La Puebla



En este estado quedó el tren correo núm. 74 al ser embestido por un camión en las proximidades de Luchmayor



LUBE-N.S.

S. A.

se complace en participar al público haber lanzado al mercado el motor

150 c.c.

al mismo precio de su tipo popular 125 c. c. con grandes mejoras en potencia y características generales

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:

CASA DE LA MOTOCICLETA

CASA MINACO Palma de Mallorca

En Menorca RAFAEL ROSSELLO

Entregas por riguroso orden de prioridad

CASA ROJALS VINOS PATE



MUDANZAS CONSULTE PRECIOS Calle Esquinas 5. Tel. 2227-Palma

LOS MAS FAMOSOS VINOS TINIOS
BANDA AZUL
VINA VIAL
GRAN RESERVA 1928
PIDALOS EN TODAS LAS BODEGAS

BÁSCULAS ANTONIO ARISO

Garantía de exactitud y calidad

UNICA DIRECCIÓN
TEL. 236748 • MALLORCA, 109 • BARCELONA

REPRESENTANTE EN PALMA DE MALLORCA
MIGUEL NICOLAU • OBISPO MAURA, 63 • Pral.

A Través de la ISLA

Desde Porreras El gran 18 de Julio

Porreras celebró ayer con gran asistido la gloriosa fecha del notable 18 de Julio. A las nueve de la mañana hubo misa solemne con asistencia de las autoridades, militares y jerarquías del Movimiento. Acto seguido se celebró una carrera de coronas ante la lapida de José Antonio y Cruz de los reyes.

Después, tuvo lugar la bendición del nuevo alumbrado público en la Avenida del Obispo Campins por el Rdo. Económico don Gabriel Oyer.

Por la tarde hubo reunión en el salón de Falange dándose lectura del mensaje del Gobernador Civil, leído por Alejandro Rodríguez de Arce. Se brindó por el Caucho y la prosperidad de España.

Por la tarde a las 5 se corrió el noveno circuito ciclista Porreras se vio concurrencia. Tomó la salida diecisiete corredores. Carrera fué muy interesante por la gran cantidad de primas que disputaron. El resultado fué el ganador de la carrera: Juan García Oliver. Entró el segundo y los demás en este orden: Sastre, Marferrriol, Alarcón, Coll Bover y los doce clasificados.

Al anochecer la banda de música Filarmónica dió un interesante concierto en la plaza de España.

En todos los actos se vieron concurridísimos, reinando la mayor alegría y fervor patriótico.

"GALGO" MOTORES para BICICLETAS
56 c. c. sube el 9 %
GARANTIZADOS
DISTRIBUIDOR: **GABRIEL PROHENS**
Lonjeta, 15 — Palma

¡ Faltan pocos días ! ...

para el sorteo de las tres motos "HUSOR". los tres únicos premios de nuestro Concurso. Aún está a tiempo.

Participe en el

GRAN CONCURSO CHLORODONT



Envíe sus señas, acompañadas de un estuche grande o dos medianos, vacíos, de la gran crema dental **CHLORODONT** al apartado 1.209 Madrid

Tres únicos premios
3 motos "HUSOR"

Delegado en Baleares: **JUAN J. POU** - Archiduque Luis Salvador, 151 - 1.º

MUERE UN CICLISTA, ATROPELLADO POR UN AUTO

Al atardecer del miércoles día 15, se dirigía desde La Pedrissa a Son Rullán — entre Valldemosa y Deyá — montado en bicicleta el joven sollerense Ramón Rotger Planas, de 24 años, dependiente de la Hospedería Miramar, de Deyá.

Sujeto al manillar llevaba un saco lleno de hierba, y como iba bajando, llevaba bastante velocidad.

En uno de los sitios más angostos de ese tramo, excesivamente estrecho de carrilera hubo de cruzarse con un auto de turismo que iba subiendo la cuesta de La Pedrissa. Intentó el ciclista apartarse, cual le correspondía, por el lado del muro, pero al rozar el saliente del saco con las piedras del muro, perdió el ciclista el equilibrio, y se vio lanzado bajo las mismas ruedas del coche, que lo atropelló fatalmente, pues su conductor no pudo hacer nada para evitarlo.

Los ocupantes de lcoche, entre los cuales se encontraba el canónigo M. I. D. Bruno Morey, atendieron al herido, a lo cual ayudaron momentos después dos médicos que pasaban casualmente por esa frecuentada carretera. Dispusieron estos que el herido fuera transportado seguidamente a la clínica Mare Nostrum, de Palma, y allí fué conducido por el mismo coche que lo atropelló.

Se le apreciaron graves heridas en la cabeza y en el tórax, y pese a que se intentó lo posible para salvarle la vida, al ver que era inevitable el fallecimiento en pla-

CRONICA DE SOLLER

zo de horas, se dispuso su traslado en ambulancia, al domicilio de sus padres, en Soller, que lo tienen en la calle de Pérez Rojo, junto al Puente d'En Barona, en La Huerta. El herido falleció pocas horas después.

La desgracia de este infortunado joven causó profundo sentimiento. Tanto más, por cuanto en esa modesta familia se ha cebado repetidamente la desgracia. El padre, Ramón (a) Marraxi, está desde hace años ciego y paralítico, de resultas de otra desgracia que le acaeció al pisar un cable de alta tensión que un vendaval había derribado.

El rosario y el funeral se vieron extraordinariamente concurridos. La familia del difunto nos ha rogado que hagamos público su agradecimiento al M. I. Sr. Morey y a los médicos, por haber hecho cuanto estuvo en su mano por salvar la vida de su hijo, y al vecindario en general, que ha mostrado su sentida condolencia por esta desgracia.

De ésta no cabe culpar a nadie. Es ciertamente imprudente que un ciclista lleve un saco atado en el manillar, por un traayecto de fuerte desnivel y abundante en curvas y recodos.

Pero nada hubiera ocurrido si la carretera hubiera tenido en aquel lugar un metro más de anchura.

Pese a estar comprendido aquel tramo en un circuito turístico, no hay espacio, en bastantes trozos, para que se crucen dos vehículos, ni siquiera un auto con una bicicleta, como se ha visto en esta ocasión.

Es de desear que se emprendan rápidamente las obras necesarias para darle anchura al pintoresco pero muy peligroso y accidentado tramo entre Deyá y Valldemosa. **SE DIO POSESION A LA DIRECTIVA DE LA DELEGACION DEL FOMENTO DEL TURISMO** Anteayer, viernes, día 17, en el

salón de sesiones de la Casa Consistorial de Soller, se celebró una importante reunión, en la cual se dió posesión de sus cargos a los elementos que forman la directiva de la Delegación local del Fomento del Turismo.

Presidieron el acto el señor Alcalde de Soller, el Presidente del Fomento del Turismo en Mallorca, Don Gabriel Roca, el Secretario del mismo organismo, don Gabriel Font, y el Presidente de la Delegación local don Sebastián Alcover Colom.

El señor Roca, en breve y atinado discurso, expuso cual ha de ser la labor de esa Delegación de Soller, y lo mucho que se espera de la valía y entusiasmo de quienes la dirigen.

Manifestó el agrado con que ha querido darles personalmente posesión de sus cargos, y se ofreció a escudar con toda actividad las iniciativas que precisen de su apoyo. Por lo demás, esa Delegación actuará con amplia autonomía, y no duda que su futura labor será de mucha utilidad para Mallorca y para Soller.

Derivó luego la reunión en amable tertulia, donde se apuntaron soluciones para las muchas dificultades con las cuales tropieza toda organización en sus comienzos, al objeto de que se proceda con una orientación segura.

El próximo viernes, día 24, la

nueva Directiva celebrará su primera reunión de trabajo, que tendrá lugar en la sala Biblioteca de la Caja de Pensiones.

LA FIESTA DEL CARMEN

En la noche del miércoles, en el puerto, se celebró con el esplendor de costumbre, la espectacular procesión marítima, en que era llevada la imagen de la Virgen del Carmen sobre un alto templo en una embarcación vistosamente iluminada, a la cual daban escolta un centenar de embarcaciones de pesca y de recreo, sobre las cuales proyectaban haces de luz tres potentes reflectores de los barcos fondeados.

Todo el contorno de la bahía, estaba iluminado por antorchas situadas en tramos de diez en diez metros, produciendo el conjunto un golpe de vista fantástico. Bajaron al puerto para presenciar esa procesión más de dos mil personas. Los numerosos extranjeros que son en esta época veraniega nuestros huéspedes, se mostraban encantados de ese espectáculo de cuento de hadas, que, en contra de lo que va siendo costumbre, no les costaba ni un real. El jueves se celebró la fiesta del Carmen con los actos de costumbre, que resultaron muy lucidos.

BALONCESTO. — VICTORIA DEL "JUVENTUD" SOBRE EL "HISPANIA"

El sábado día 11, a las diez de la noche, en la pista del Centro Mariano, disputaron un interesante partido amistoso el equipo de casa y el Hispania, actual campeón de Baleares.

El equipo de los congregantes tuvo una actuación espléndida, que terminó con una clara victoria por 34 a 22.

Con los locales reapareció como jugador de baloncesto, el conocido futbolista Alberto Rullán. Resultó muy valiosa y efectiva la labor de los nuevos elementos Company y Barceló.

El partido fué, en todo momento, muy bien jugado por ambos bandos, quedando la concurrencia bastante numerosa, muy complacida.

Los equipos fueron: Juventud Mariana: Castañer, Bernat, Rullán, Ribas B., López, Company, Barceló.

Hispania: Ramón, Barceló, Soller, Morell, Trias, Alomar, Delgado, Carbonell, Mateo.

Se hacen gestiones para que actúe en esa pista sollerense un conjunto catalán, el Manresa, que próximamente vendrá a Mallorca para varios partidos.

El pasado domingo, por la tarde, en el campo d'En Mayol, se enfrentaron en baloncesto los equipos de Aguilas y Relojería Española. Venció el equipo palmasino por 34 a 29, siendo justo el resultado, pues los relojeros mostraron más cohesión y mejor puntería. En el equipo local faltaba su más valioso elemento, el catalán Soller, y de ello se resintió todo.

R. Española: Estela, Moyá, Estades, Gilménez, Costa.

Aguilas: Ribas A., Cañellas, Ribas M., Pérez Ripoll.

Desde Algaida La villa se hace industrial

En un par de años se ha implantado en la villa, la industria, cosa que parecía imposible cuando todos los vecinos se dedicaban únicamente a la agricultura.

Con este período de tiempo se han instalado pequeños talleres del ramo de zapatería, que dan cuando menos, más rango e interés a la villa. Lo que más nos satisface es ver que van progresando de cada día.

No podemos menos de decir, que se cuide con cariño y esmero tal industria, para bien de todos.

SOCIALES

El hogar de los esposos Juan García Oliver y Catalina Puigserver Sastre, se ha visto alegrado con el nacimiento de una encantadora niña que se le ha puesto el nombre de Magdalena.

FIESTAS POPULARES

Se está caldeando el ambiente local con motivo de las fiestas que se celebrarán, D. m., en honor a San Jaime, los días 24 25 y 26 del corriente.

Sabemos que se anuncia para el día 24 además del acostumbrado pasacalles anunciando el comienzo de las fiestas, una buena velada musical, amenizada por la banda local que vuelve otra vez por sus fueros con un renovado y extenso repertorio y en los intermedios como de costumbre disparo de un castillo de fuegos artificiales, así como una gran verbena.

Es mucha la expectación que ha despertado el anuncio para el día 25 por la tarde, de unas interesantes carreras de caballos; no vacillamos en decir que serán reñidas e interesantes, dada la buena calidad de los caballos que tienen que participar y la rivalidad que existe en algunos trotones locales.

Por la noche, se anuncia una gran velada folklórica, en la que alternando con varias renombradas agrupaciones, actuarán los «cossiers», después de una temporada de actividad que han tenido, cosechando éxitos, en una renombrada sala de fiestas de la capital.

Para complacer a los muchos aficionados locales al ciclismo, se anuncian unas interesantes carreras ciclistas, para corredores sin licencia de la UVE disputándose valiosos premios.

CICLISMO

Muy bien se está portando Andrés Trobat en la Vuelta Ciclista a Francia. Estamos orgullosos los aficionados locales de que España tenga en nuestro corredor un digno representante en la más popular carrera ciclista.

Pitja fort Andreu Trobat que'l poble d'Algaida espera que'n deixardis mes darrera que devant en el costat. **J. O. P.**



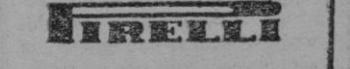
VEA LA INMEJORABLE MAQUINA DE AFEITAR **PINEDA** NUEVO MODELO EA-2 EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS

¡ Ciclistas !

Exijan a sus proveedoras la nueva cubierta



ESCUDO DE ORO



PIRELLI

Ultima palabra de la técnica moderna

Cables reforzados
Lonas doble resistencia
Engomado caucho virgen

¡ NEVERAS !

¡ MUCHAS NEVERAS !

INFINIDAD DE MODELOS Y PRECIOS

Calidad insuperable

MALETAS-NEVERAS PARA EXCURSIONES

DEMOSTRACIONES

J. E. BISQUERRA BOTINAS
SAN MIGUEL 199 - TEL. 1282 - PALMA

No tire su dinero, señora

APROVECHE ESTOS QUINCE DIAS UNICOS COMPRANDO EN NUESTRA **QUINCENA DE LAS GANGAS**

¡Ocasión única! ¡15 días! ¡Enormes rebajas!

Del 13 al 31 - SANTA MONICA - Ballester, 36

UNA NEVERA ELECTRICA

SI... PERO ESCOJA ENTRE LAS MEJORES

«NORGE» Americana
«BOLINDER'S» Sueca
y la «LINDE» Alemana
solo por 8.990 ptas.

LARGOS PLAZOS



Mrau
Sindicato 101
2133

CUELLOS ALTOS

Estos tres modelos están confeccionados bajo la novedad del cuello alto. Son de rayón lavable y de corte sencillo. Muy apropiados para diario



Vestido muy juvenil. Está confeccionado con tejido de rayón; fondo blanco y estampado multicolor. Cuello alto y amplios bolsillos en la falda.

Modelo veraniego de tela escocesa, con botonadura de arriba abajo. También el detalle del cuello alto.

Vestido para el paseo diario, de rayón fantasía. Cuello alto y un solo bolsillo en la falda.

De la mujer para la mujer

ASI ROBARON A LA MADONNA ¿Qué ricos los helados?

Uno de los mil tesoros alemanes devorados por los rusos

Bonn. (Crónica del corresponsal de FIEL Max Leben, especial para PYRESA).

Entre los tesoros artísticos que se hallaban en la ciudad de Dresden destacaba de modo primerísimo la famosa Madonna Sixtina pintada por Rafael. En la galería de pinturas miles de turistas admiraban el cuadro colocado sobre un pedestal de mármol rojo y algunas habían llegado desde América con el único objeto de contemplar la obra de Rafael.

Durante dos siglos el cuadro perteneció a los tesoros de los Reyes y Duques de Sajonia que pacientemente había formado la Galería de Dresden invirtiendo sumas enormes y consiguiendo que llegase a ser una de las primeras del mundo. El hijo de Augusto el Fuerte compró en 1754 en Italia la Madonna Sixtina. El cuadro había sido pintado por Rafael en 1516 y es sin duda el más perfecto de los que salieron de sus manos. Está pintado cuarenta años antes de que le sorprendiera la muerte, con destino al convento de San Pisto de Pienza.

En 1754 el cuadro hizo su único viaje a Sajonia. En 1944 fue sacado del Alberstun y llevado a un túnel de protección cerca de la pequeña ciudad de Pirna. En el mismo túnel había gran cantidad de cuadros procedentes de la Galería Dresden que fueron llevados allí a fin de protegerlos de los rigores de la guerra. Fue montado un servicio especial de vigilancia para proteger el túnel y se colocaron allí permanentemente dos ingenieros restauradores a fin de reparar cualquier desperfecto.

El 10 de Mayo de 1945 entraron los rusos en Dresden e inmediatamente un general de brigada soviético marchó al túnel y diciéndole que era portero de la Comandancia rusa pidió que se le entregase la Madonna.

El 12 de mayo un teniente de la Comisión de Trofeos del Albertinun de Dresden al que se preguntó el paradero de la Madonna contestó que así los rusos retentaban las obras de arte era con el único fin de protegerlas.

El 14 de mayo el teniente Rabinowich visitó el túnel con el encargado del Albertinun y encontraron la Madonna completa e intacta embalada en una gran caja. Al anochecer los soldados soviéticos cargaron en un camión la caja y la trasladaron a Dresden. El camión donde era transportado el cuadro quedó unos días en el matadero de la ciudad. Fueron llamados como expertos el comandante ruso Brigorov y una mujer llamada Socolowska, también con el grado de comandante.

El 22 de mayo de 1945 el cuadro fué llevado al castillo de Plintz, cerca del Elba. Allí habían instalado los rusos un depósito de obras de arte. El 29 de mayo se celebró en el castillo una gran exposición de cuadros fantásticamente iluminada.

Este es el último dato que se tiene sobre la Madonna. Soamente una noticia aparecida en un periódico sueco habla de que el cuadro, junto con otros de Rembrandt, Ticiano, Correggio, Rubens y Valdés se encuentra expuesto en la Galería Tretjakov de Moscú.

Desde el año 45 la Madonna de Rafael ha desaparecido para el mundo occidental que en vano espera su vuelta al Museo del que fué arrebatada.



Aunque el sol nos ahogue

He aquí algunos consejos que le permitirán conservar un aspecto siempre fresco, bajo el sol más ardiente.

PREPARE SU PIEL

Por la noche, desmaquillase con leche de pepino o de almendras, o bien con agua y jabón. Evite las cremas nutritivas demasiado grasientas, excepto en el caso de que las tenga que utilizar para el tratamiento contra las arrugas.

Si su piel necesita ser alimentada, lo más adecuado es que se desmaquille, en los días calurosos, con yema de huevo mezclada con unas gotitas de aceite. Cuatro o cinco minutos después de la aplicación, humedézcase repetidamente la cara con agua tibia.

No debe abusarse de las lociones frescas o astringentes, porque con ellas se activa la secreción y se transpira mucho más.

Si determinadas partes del rostro se cubren casi constantemente con gotitas de sudor, puede hacerse una loción eficaz con 50 gramos de bálsamo de benjuí, 50 gramos de alumbre y 500 gramos de agua destilada.

EL MAQUILLAJE DURANTE LOS DIAS CALIDOS

En principio es preferible evitar las cremas para fijar los polvos. Adóptese como base del maquillaje una leche matizada y aplíquese con un algodón húmedo. Si desea usted avivar el color sonrosado de sus mejillas, esparza el polvo sobre el algodón y aplíquelo al propio tiempo que se humedece la cara con la leche.

Aplíquese los polvos cuando las mejillas se hallen todavía ligeramente húmedas. De esta manera podrá usted aplicar un polvo más claro que el color de su cara. Dos o tres minutos después, aplíquese el polvo cuyo color sea más conveniente. Si este maquillaje no le evita la transpiración, sustituya los fondos con vaporizaciones de agua de rosa.

No recargue sus párpados. Es preferible que les dé tan sólo una ligera capa de glicerina.

EL ASEO PERSONAL

En el agua del baño mézclase esencia o sal perfumada. Después del baño, dúchese con agua tibia o fría. No se haga fricciones con alcohol, pues produce mucho más calor. Evítense, sobre todo, el empleo de agua de Colonia antes de exponerse a los rayos solares, pues se corre el riesgo de que aparezcan en la piel manchas oscuras, que resulta muy difícil hacer desaparecer.

Utilícese, al menos tres veces por semana, un excelente desodorante. Evítense los perfumes demasiado fuertes.

COMO UN HOMBRE LAS VE A ELLAS...



AUNQUE ustedes no puedan creerlo, lo que tienen estas damas entre sus manos es nada menos que la maqueta de un gran monumento dedicado a la mujer. El "escultor" es el famoso artista británico Reg Butler que ganó más de medio millón de pesetas por su escultura de hierro redondo y de piedra titulada "El prisionero político desconocido" y que tanto ruido armó meses hace en el mundo del arte. Estas hermosas muchachas están tan furiosas con la maqueta que han decidido comérsela. Claro, es de chocolate.

PALACIO Industrial DEL MUEBLE
CAMPS V. PARERA S. L.
NOVIOS

ANTES DE COMPRAR SUS MUEBLES VISITE NUESTRO CASA QUE LOS HAY AL ALCANCE DE TODOS LOS GUSTOS EN CALIDAD DISEÑO Y ECONOMIA POR SER DEL FABRICANTE AL CONSUMIDOR

Av. Alejandro Rosselló, 115

A PLAZOS Relojes
FABRICACION SUIZA
CON CERTIFICADO DE GARANTIA
PIDA CATALOGO GRATIS

ROTVAL APART. 078 MADRID



¡Qué ricos son los helados en este tiempo! Usted, en casa, habrá preparado ya helados para el verano. Su esposo y sus hijos alabarán su buen hacer en preparar tan agradable y refrescante alimento. La tarea de prepararlos no es tan sencilla como parece. Pero, hoy, gracias a los conocimientos de los mismos, podemos ilustrar a las amigas en este arte que, tan frecuentemente se cita en casa, nuestros lectores.

LAS PREPARACIONES CREMA DE LOS HELADOS obtenidas mezclando convenientemente y convenientemente en un perol, hasta que

ración esté bien homogénea, agregándole a poco, la leche hirviendo espesa sobre el fuego sin dejarla hervir, sino por tamiz fino y friar revolviendo.

La proporción de yemas para una litro de leche varía según el tipo de helado que se desea tener helados más o menos. Una buena proporción de crema es la siguiente: 200 a 300 gramos de azúcar, un litro de leche yemas. Las cantidades son de 200 a 300 gramos de azúcar y de siete a diez yemas para un litro de leche. Plazando toda una cucharada de azúcar y de yemas por tamiz fino y friar revolviendo.

La proporción de yemas para una litro de leche varía según el tipo de helado que se desea tener helados más o menos. Una buena proporción de crema es la siguiente: 200 a 300 gramos de azúcar, un litro de leche yemas. Las cantidades son de 200 a 300 gramos de azúcar y de siete a diez yemas para un litro de leche. Plazando toda una cucharada de azúcar y de yemas por tamiz fino y friar revolviendo.

NEVER
ENORME SURTIMIENTO DE RAS ELECTRICAS Y PAGOS A CREDITO

RADIO BALCON
SAN MIGUEL

TRANSPORTES AUTOMOVILISTAS
Garaje

La cocina de Patricia

MINUTA: Ensalada común y embutidos; Filete de ternera con patatas fritas; Postre de invierno.
POSTRE POLAR: Ingredientes: Doce peras; 150 gramos de azúcar; una copa de coñac.
Hágase un caramelo con el azúcar y el agua necesaria, para que se cuezan las doce peras. Cuando estén cocidas, colocarlas con mucho cuidado en un plato resistente al horno. Si el almibar está claro, hágase cocer hasta que quede acaramelado y viértase sobre las peras. En el momento de servir, échese la copa de coñac y préndase fuego.